

# Anmeldung / Inscription / Iscrizione

## 10 % Frühbucherrabatt bis 15.06.2008

10 % de remise si vous effectuez votre inscription jusqu'au 15.06.2008  
Sconto del 10 % se decide di partecipare entro 15.06.2008

**Veranstalter** / Organisateur / Organizzatore:

Health and Beauty Marketing Swiss GmbH • Postfach 6736 • Zinggendorstr. 1 A • CH-6000 Luzern 6

Tel.: +41 (0)41 417 07 70 • Fax: +41 (0)41 417 07 71 • info@health-and-beauty.ch • www.health-and-beauty.ch

**BEAUTY FORUM** 15. International Congress & Trade Fair  
Swiss • Messezentrum Zürich • 07.-08. März 2009

**Anmeldeschluss: 01.10.2008**

Date de clôture des inscriptions

Termine d'iscrizione

**Firma** / Firma / Azienda: \_\_\_\_\_

**Geschäftsführer** / Gérant / Amministratore: \_\_\_\_\_

**Ansprechpartner Messe** / Interlocuteur Foire / Referente fiera: \_\_\_\_\_

**Strasse** / Rue / Via: \_\_\_\_\_

**Postfach** / Case postale / Casella postale: \_\_\_\_\_

**PLZ + Ort** / NPA + Lieu / CAP + luogo: \_\_\_\_\_

**Land** / Pays / Paese: \_\_\_\_\_

**Telefon** / Téléphone / Telefono: \_\_\_\_\_

**Fax** / Fax: \_\_\_\_\_

**E-Mail & Internet** / E-mail & Internet: \_\_\_\_\_

**Eintrag der Firmenbeteiligung im Messekatalog unter Buchstabe:**

Inscription de la participation de la firme dans le catalogue de la foire à la lettre / Registrazione della partecipazione aziendale nel catalogo della fiera sotto la lettera:

**Bitte beachten Sie, dass die von Ihnen getätigten Angaben im Adressfeld verbindlich für den Messekatalog und den**

**Interneteintrag sind!** / Veuillez considérer que les indications que vous écrivez dans le champ d'adresse seront reprises pour le catalogue de la foire et la présentation sur Internet! / Si prega di considerare che i dati da Voi inseriti nel campo indirizzi sono vincolanti per il catalogo della fiera e l'entrata in Internet!

**Hersteller**

Fabricant / Produttore

**Importeur**

Importateur / Importatore

**Vertriebsgesellschaft**

Société de distribution / Società distributrice

**Mitglied folgender Verbände:**

Membre des associations suivantes: / Membro delle seguenti associazioni: \_\_\_\_\_

**Unteraussteller pro Firma 500.– CHF (netto)**

Sous-exposants par firme / Sub-espositore per azienda

**Meldepflicht, Zulassung nur durch den Veranstalter** / Obligation de déclaration, autorisation

uniquement par l'organisateur / Obbligo di denuncia, autorizzazione solo tramite l'organizzatore

**Bitte nachstehend eintragen:**

Veuillez inscrire ci-dessous: / Si prega di immettere qui di seguito: \_\_\_\_\_

**Wir stellen folgende Produkte aus (Bitte unbedingt ausfüllen!):**

Nous exposerons les produits suivants (prière de remplir absolument): / Esponiamo i seguenti prodotti (si prega di compilare necessariamente):

**Pflegende Kosmetik / Körperpflege**

Cosmétiques soignantes / Soins du corps  
Cosmetica curativa / cura del corpo

**Dekorative Kosmetik** / Cosmétiques décorative / Cosmetica decorativa

**Apparat. Kosmetik / Technische Geräte / Kabinenausstattung**

Appareils techniques de beauté / équipement de cabine  
Apparecchiatura tecnica per cosmetica / allestimento cabine

**Parfüms** / Parfums / Profumi

**Fusspflegemittel** / Produits de soins des pieds / Prodotti per pedicure

**Fusspflegegeräte** / Appareils de soins des pieds / Apparecchi per pedicure

**Naildesign** / Nail design / Nail design

**Nagelpflege** / Soins des ongles / Manicure

**Permanent Make-up** / Maquillage permanent / Make-up permanente

**Besonnungsgeräte** / Appareils solaires / Apparecchi abbronzanti

**Solkosmetik** / Cosmétiques solaires / Cosmetica solare

**Fitnessgeräte** / Appareils de fitness / Apparecchi fitness

**Wellnessgeräte / Einrichtungen** / Appareils et équipements de wellness / Apparecchi e arredamenti wellness

**Werbung** / Publicité / Pubblicità

**Ladenbau / Ausstattung** / Construction et aménagement de magasins / Costruzione et allestimento negozio

**Berufskleidung** / Vêtements professionnels / Abbigliamento da lavoro

**Verlage** / Maisons d'édition / Case editrici

**Fortbildung** / Perfectionnement / Perfezionamento

**Schulungen** / Stages / Formazioni

**Verbände** / Associations / Associazioni

**Accessoires / Bijouterie** / Accessoires / Bijouterie / Accessori / Gioielleria

**Haarpflege / -Geräte** / Soins capillaires / Appareils techniques capillaires  
Produits professionnels per capelli / Attrezzature per acconciatori

**Sonstiges – Bitte genaue Angaben zum Produktangebot**

Divers – Prière de donner des indications précises sur l'offre de produits / Altro – Indicare i dati esatti per l'offerta prodotto

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Wir vertreten folgende Marken:** / Nous représentons les marques suivantes: / Rappresentiamo i seguenti marchi:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



# Anmeldung / Inscription / Iscrizione

## 10 % Frühbucherrabatt bis 15.06.2008

10 % de remise si vous effectuez votre inscription jus qu'au 15.06.2008

Sconto del 10 % se decide di partecipare entro 15.06.2008

**Anmeldeschluss: 01.10.2008**

Date de clôture des inscriptions: 01.10.2008

Termine d'iscrizione: 01.10.2008





### Angaben zur Teilnahme / Indications sur la participation / Dati di partecipazione

**Mindeststandgrösse 12 m<sup>2</sup>** / Superficie minimale du stand / Grandezza minima stand 12 m<sup>2</sup>

**Wie 2008**  
Comme 2008 / Come 2008

**Neues Standangebot**  
Nouvelle offre de stand / Nuova offerta di stand

**Wir sind Neuaussteller in Zürich**  
Nous sommes un nouvel exposant à Zurich / Siamo espositori nuovi a Zurigo

Stand-Art Type de stand / Tipo di stand	Reihenstand (1 Seite offen) Stand en rangée (1 côté ouvert) Stand a schiera (1 lato aperto)	Eckstand (2 Seiten offen) Stand en angle (2 côtés ouverts) Stand d'angolo (2 lati aperti)	Kopfstand (3 Seiten offen) Stand en tête (3 côtés ouverts) Stand di testa (3 lati aperti)	Blockstand (4 Seiten offen) Stand en bloc (4 côtés ouverts) Stand a blocco (4 lati aperti)
	 <p><b>Front x Tiefe</b> Façade x Profondeur Facciata x Profondità m x m</p>	 <p><b>Front x Tiefe</b> Façade x Profondeur Facciata x Profondità m x m</p>	 <p><b>Front x Tiefe</b> Façade x Profondeur Facciata x Profondità m x m</p>	 <p><b>Front x Tiefe</b> Façade x Profondeur Facciata x Profondità m x m</p>
<b>Abmessungen</b> Dimensions / Dimensioni				
<b>Wird ein Fertig- / Systemstand eingesetzt?</b> Un stand préfabriqué ou un système de stand sera-t-il utilisé ? / Sarà utilizzato uno stand di sistema / finito?				
<input type="checkbox"/> <b>Ja</b> / Oui / Sì <input type="checkbox"/> <b>Nein</b> / Non / No				

### Preise / Prix / Prezzo

Stand-Art Type de stand / Tipo di stand	Preis / m <sup>2</sup> Price par m <sup>2</sup> / Prezzo a m <sup>2</sup>
<b>Reihenstand</b> / Stand en rangée / Stand a schiera	<b>237.00 CHF</b>
<b>Eckstand</b> / Stand en angle / Stand d'angolo	<b>241.00 CHF</b>
<b>Kopfstand</b> / Stand en tête / Stand di testa	<b>247.00 CHF</b>
<b>Blockstand</b> / Stand en bloc / Stand a blocco	<b>251.00 CHF</b>

**Normstand**  
Stand standard / Stand standard

**Ausstattung**  
Aménagement / Allestimento

**Details siehe Serviceheft Technik**  
Voir détails dans le cahier de service technique/  
Per i dettagli vedere opuscolo assistenza clienti  
Erscheinungstermin/Date de parution: 09.2008

**Beachten Sie, dass die Anmeldegebühr von 395.- CHF verbindlich ist.**

Considérez que le droit d'inscription de CHF 395.- doit être payé obligatoirement / Si prega di considerare che la tassa di iscrizione di CHF 395.- è obbligatoria

**Frühbucherrabatt in der Höhe von 10 % bei Anmeldung bis zum 15.06.2008.**

Remise de 10 % pour réservation précoce d'ici le 15.06.2008 / Sconto del 10 % per chi prenota entro il 15.06.2008

**Alle Preise verstehen sich exklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer.**

Tous les prix s'entendent avec la TVA légale en sus / Tutti i prezzi s'intendono esclusa IVA di legge

Für die gesamte obige Veranstaltung, insbesondere auch für die Anmeldung, Zulassung, Zustandekommen des Vertrages und Durchführung der Veranstaltung, gilt ausschliesslich nur das Ausstellerreglement der Health and Beauty Marketing Swiss GmbH. **Mit diesem Ausstellerreglement erkennt der Anmelder diese Teilnahmebedingungen als verbindlich an.**

Dem Ausstellerreglement entgegenstehende oder von diesen abweichende Bedingungen gelten nicht. Das Ausstellerreglement kann im Internet unter unserer Homepage [www.beauty-fairs.ch](http://www.beauty-fairs.ch) abgerufen werden. Sollte der Anmelder über keinen Internetzugang verfügen, kann er die Ausstellerreglements schriftlich anfordern.

Erfüllungsort und Gerichtsstand für alle gegenseitigen Verpflichtungen ist Luzern.

L'ensemble de la manifestation susmentionnée, en particulier aussi l'inscription, l'autorisation, la conclusion du contrat et le déroulement de l'exposition sont soumis exclusivement au Règlement pour les exposant de la Health and Beauty Marketing Swiss GmbH. **Par son inscription, le déclarant reconnaît la validité de ce Règlement pour les exposant.**

Des conditions contraires ou dérogatoires à ce Règlement pour les exposant ne sont pas valables. Ce Règlement pour les exposant peuvent être appelées sur Internet à notre page d'accueil [www.beauty-fairs.ch](http://www.beauty-fairs.ch). Si le déclarant ne dispose pas d'un accès à l'Internet, il peut demander une version écrite du Règlement pour les exposant.

Le lieu d'exécution et de compétence judiciaire pour toutes les obligations mutuelles est Lucerne.

Per tutta la manifestazione sopra menzionata, in particolare per l'iscrizione, l'autorizzazione, il perfezionamento del contratto e la realizzazione della manifestazione, valgono esclusivamente il regolamento per gli espositori della Health and Beauty Marketing Swiss GmbH. **Con la presente iscrizione, il dichiarante riconosce tali condizioni di partecipazione come vincolanti.** Non sono valide le condizioni di partecipazione che risultano in contrasto o differiscono con le presenti condizioni di partecipazione. Le presenti condizioni di partecipazione sono richiamabili su Internet alla nostra homepage [www.beauty-fairs.ch](http://www.beauty-fairs.ch). Se il dichiarante non disponesse dell'accesso ad Internet, può richiedere le condizioni di partecipazione per iscritto. Il luogo d'esecuzione e il foro competente per tutte le reciproche obbligazioni è Lucerna.

**Die Anmeldung ist ausgefüllt und unterschrieben an den Veranstalter zurück zu senden.**

L'inscription doit être remplie et renvoyée à l'organisateur / L'iscrizione deve essere rispedita all'organizzatore debitamente compilata e sottoscritta.

**Ort und Datum**

Lieu et date / Luogo e data

**Firmenstempel und rechtsverbindliche Unterschrift**

Tampon de la société et signature juridique / Timbro dell'azienda e firma giuridicamente vincolante